



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 25. června 2012  
(OR. en)**

**11855/12**

**COHOM 163  
PESC 822  
COSDP 546  
FREMP 100  
INF 110  
JAI 476  
RELEX 603**

#### **VÝSLEDEK JEDNÁNÍ**

---

Odesílatel: Generální sekretariát

Datum: 25. června 2012

---

Číslo  
předchozího

dokumentu: 11417/12

---

Předmět: Lidská práva a demokracie: strategický rámec EU a akční plán EU

---

Delegace naleznou v příloze soubor dokumentů, který obsahuje závěry Rady o lidských právech a demokracii (PŘÍLOHA I), strategický rámec EU pro lidská práva a demokracii (PŘÍLOHA II) a akční plán EU pro lidská práva a demokracii (PŘÍLOHA III) ve znění přijatém Radou dne 25. června 2012.

**Závěry Rady o lidských právech a demokracii**

1. Vyzdvihující odhodlání EU prosazovat lidská práva a demokracii na celém světě, přijímá dnes Rada strategický rámec EU pro lidská práva a demokracii, jímž se bude řídit činnost EU v nadcházejících letech. Za účelem provádění strategického rámce Rada současně přijímá akční plán pro lidská práva a demokracii.
2. Rada zdůrazňuje význam zvláštního zástupce EU pro lidská práva pro zvýšení účinnosti a viditelnosti politiky EU v oblasti lidských práv a se zájmem očekává jeho rychlé jmenování.
3. Rada je odhodlána působit v úzké spolupráci s Evropským parlamentem a Evropskou komisí a v duchu skutečného partnerství s občanskou společností.
4. EU je odhodlána v oblasti lidských práv a demokracie spolupracovat s partnery, působit na mnohostranných fórech a spolupracovat s mezinárodními organizacemi.

## Strategický rámec EU pro lidská práva a demokracii

### Lidská práva ve všech politikách EU

Evropská unie je založena na sdíleném odhodlání prosazovat mír a stabilitu a vytvářet svět postavený na úctě k lidským právům, demokracii a právnímu státu. O tyto zásady se opírají všechny aspekty vnitřních i vnějších politik Evropské unie.

Lidská práva jsou všeobecně použitelnými právními normami. Úsilí o demokracii je univerzální. Ženy a muži na celém světě požadují, aby mohli žít své životy svobodně, důstojně a bezpečně v otevřených a demokratických společnostech založených na lidských právech a právním státu. Udržitelný mír, rozvoj a prosperita jsou možné pouze tehdy, jsou-li postaveny na úctě k lidským právům, demokracii a právnímu státu.

Dodržování lidských práv a demokracii však nelze považovat za samozřejmé. Jejich všeobecná povaha je zpochybňována na základě kulturních rozdílů. Moderní informační a komunikační technologie usnadňují svobodnou výměnu informací mezi jednotlivci, na druhé straně ale značně zvýšily donucovací pravomoc autoritativních států.

EU si je uvedených problémů vědoma a je odhodlána zvýšit úsilí k zajištění toho, aby lidských práv požívali všichni. EU bude i nadále plně uplatňovat svůj vliv a podporovat zastánce svobody, demokracie a lidských práv na celém světě.

## **Podpora univerzálnosti lidských práv**

EU znovu potvrzuje svůj závazek prosazovat a chránit všechna lidská práva, ať už občanská a politická, či hospodářská, sociální a kulturní. EU vyzývá všechny státy, aby uplatňovaly ustanovení Všeobecné deklaráce lidských práv a aby ratifikovaly a uplatňovaly stěžejní mezinárodní smlouvy v oblasti lidských práv, včetně hlavních úmluv o pracovních právech, jakož i regionální nástroje v oblasti lidských práv. EU bude upozorňovat na veškeré pokusy podřývat úctu k univerzální platnosti lidských práv.

Společné sdělení Evropské komise a vysoké představitelky EU pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku nazvané *„Lidská práva a demokracie jako priority vnější činnosti EU – na cestě k efektivnějšímu přístupu“*, v němž je vyhodnocen dopad současné politiky a jsou navrženy oblasti pro další činnost, je vítaným příspěvkem k vypracování strategie EU v oblasti lidských práv zaměřené na prosazování těchto cílů prostřednictvím její vnější činnosti.

## **Sledování soudržných cílů**

Článkem 21 Smlouvy o Evropské unii bylo znovu potvrzeno odhodlání EU prosazovat lidská práva a demokracii prostřednictvím všech jejích vnějších činností. Oddanost EU lidským právům ve všech oblastech podtrhují vstup v platnost Listiny základních práv Evropské unie a pravděpodobné přijetí soudní pravomoci Evropského soudu pro lidská práva Evropskou unií prostřednictvím jejího přistoupení k Evropské úmluvě o lidských právech. EU a její členské státy jsou odhodlány jít příkladem při zajišťování dodržování lidských práv uvnitř svých vlastních hranic. Vně těchto hranic je společnou odpovědností EU a jejích členských států lidská práva a demokracii prosazovat a k těmto otázkám se vyjadřovat.

EU usiluje o to, aby nedocházelo k porušování lidských práv nikde na světě, a o zajištění toho, aby v případě, že k porušování dochází, oběti měly přístup ke spravedlnosti a nápravě a ti, kdo jsou odpovědní, se ze svého jednání zodpovídali. Z toho důvodu EU zvýší úsilí o prosazování lidských práv, demokracie a právního státu ve všech aspektech vnější činnosti. Posílí svou schopnost a své mechanismy včasného varování a předcházení krizím, v jejichž rámci by mohlo docházet k porušování lidských práv. Prohloubí spolupráci s partnerskými zeměmi, mezinárodními organizacemi a občanskou společností a naváže nová partnerství, aby se přizpůsobila měnícím se podmínkám. EU zintenzivní spolupráci s partnery na celém světě zaměřenou na podporu demokracie, konkrétně rozvoj skutečných a důvěryhodných volebních procesů a reprezentativních a transparentních demokratických institucí, které budou sloužit občanům.

### **Lidská práva ve všech vnějších politikách EU**

EU bude prosazovat lidská práva ve všech oblastech své vnější činnosti bez výjimky. Především začlení podporu lidských práv do obchodní, investiční, energetické, environmentální a rozvojové politiky a do politiky v oblasti technologií a telekomunikací, internetu a sociální odpovědnosti podniků, jakož i do společné bezpečnostní a obranné politiky a do vnějších rozměrů politiky zaměstnanosti a sociální politiky a v rámci prostoru svobody, bezpečnosti a práva, včetně politiky týkající se boje proti terorismu. V oblasti rozvojové spolupráce bude uplatňován přístup založený na lidských právech s cílem zajistit, aby EU zintenzivnila své úsilí v rámci podpory partnerských zemí při provádění jejich mezinárodních závazků v oblasti lidských práv.

## **Provádění priorit EU v oblasti lidských práv**

EU bude pokračovat v prosazování svobody projevu, přesvědčení, shromažďování a sdružování, a to jak on-line, tak off-line; bez těchto práv nemůže demokracie existovat. Bude prosazovat svobodu náboženského vyznání a přesvědčení a bojovat proti všem formám diskriminace prostřednictvím potírání diskriminace na základě rasy, etnického původu, věku, pohlaví či sexuální orientace a hájit práva dětí, příslušníků menšin, původního obyvatelstva, uprchlíků, migrantů a osob se zdravotním postižením. EU bude pokračovat v boji za práva a posílení postavení žen ve všech situacích, a to prostřednictvím boje proti diskriminačním právním předpisům, násilí na základě pohlaví a marginalizaci. EU zvýší úsilí v prosazování hospodářských, sociálních a kulturních práv; EU zvýší úsilí o zajištění univerzálního a nediskriminačního přístupu k základním službám, se zvláštním zaměřením na chudé a ohrožené skupiny. EU bude motivovat a přispívat k provádění obecných zásad OSN v oblasti podnikání a lidských práv.

Trest smrti a mučení představují závažné porušování lidských práv a lidské důstojnosti. EU, povzbuzena silicím úsilím o zrušení trestu smrti na celém světě, bude pokračovat ve své dlouhodobé kampani proti tomuto trestu. EU bude i nadále rázně vystupovat proti mučení a krutému, nelidskému a ponižujícímu zacházení.

Při ochraně lidských práv má mimořádný význam spravedlivý a nestranný výkon spravedlnosti. EU zintenzivní své úsilí při prosazování práva na spravedlivý proces a rovnost před zákonem. EU bude nadále prosazovat dodržování mezinárodního humanitárního práva; bude důrazně vystupovat proti beztrestnosti za závažné trestné činy, které znepokojují celé mezinárodní společenství, mezi něž patří sexuální násilí páchané v souvislosti s ozbrojenými konflikty, a to v neposlední řadě podporou Mezinárodního trestního soudu.

Stateční jednotlivci bojující za lidská práva na celém světě jsou často terčem nátlaku či útisku; EU zintenzivní politickou a finanční podporu pro obránce lidských práv a zvýší úsilí v boji proti všem formám jejich pronásledování. Pro fungování demokracie a uplatňování lidských práv má zásadní význam aktivní a nezávislá občanská společnost; účinná interakce s občanskou společností je základním prvkem úspěšné politiky v oblasti lidských práv. EU přikládá mimořádný význam svým pravidelným dialogům s občanskou společností, a to jak v EU tak i mimo ni, a je hluboce znepokojena pokusy omezit nezávislost občanské společnosti, k nimž dochází v některých zemích. EU jakožto hlavní dárce občanské společnosti bude i nadále podporovat obránce lidských práv prostřednictvím evropského nástroje pro demokracii a lidská práva a zajistí pružnější a dostupnější financování.

### **Spolupráce s partnery na dvoustranné úrovni**

EU zařadí lidská práva na přední místo ve svých vztazích se všemi třetími zeměmi včetně strategických partnerů. Politika EU v oblasti lidských práv bude pevně stát na univerzálních normách, a současně bude koncipována s náležitým ohledem na situaci v jednotlivých zemích, a to v neposlední řadě prostřednictvím vypracování strategií v oblasti lidských práv pro jednotlivé země. EU bude vždy usilovat o konstruktivní spolupráci se třetími zeměmi; za tímto účelem bude pokračovat v prohlubování dialogů a konzultací o lidských právech s partnerskými zeměmi a bude usilovat o zajištění toho, aby tyto dialogy přinášely výsledky. EU bude důrazně upozorňovat na otázky týkající se lidských práv ve všech vhodných formách dvoustranného politického dialogu, a to i na nejvyšší úrovni. Kromě toho bude EU s partnerskými zeměmi spolupracovat na určení oblastí, v nichž by mohly být využívány zeměpisné finanční nástroje EU na podporu projektů posilujících lidská práva, a to včetně podpory vzdělávání a odborné přípravy v oblasti lidských práv. O všem v případě, že bude EU postavena před porušování lidských práv, využije celého rozsahu nástrojů, které má k dispozici, mimo jiné sankcí či odsouzení. EU zintenzivní své úsilí o co nejlepší využívání doložky o lidských právech v rámcových politických dohodách s třetími zeměmi. EU se pevně zavázala, že bude v zemích evropské politiky sousedství aktivně podporovat komplexní agendu politických reforem vedených na místní úrovni, jejichž ústředním bodem jsou demokracie a lidská práva, a to i prostřednictvím politiky „více za více“. Lidská práva zůstanou v centru politiky rozšíření EU.

## **Spolupráce prostřednictvím mnohostranných institucí**

EU nadále podporuje silný mnohostranný systém v oblasti lidských práv, jehož prostřednictvím lze nestranně monitorovat provádění norem v oblasti lidských práv a vyzývat všechny státy k přijetí odpovědnosti. EU bude usilovně bránit všem pokusům o zpochybnění univerzální platnosti lidských práv a bude se i nadále vyjadřovat proti porušování lidských práv na půdě Valného shromáždění OSN, Rady OSN pro lidská práva a Mezinárodní organizace práce. Mimořádně důležité jsou nezávislost a účinnost Úřadu vysoké komisařky OSN pro lidská práva, jakož i orgánů monitorujících dodržování smluv a zvláštních postupů OSN. EU vyzdvihuje vedoucí úlohu Rady OSN pro lidská práva při řešení naléhavých případů porušování lidských práv a bude aktivně přispívat k jejímu účinnému fungování; EU je za tímto účelem připravena spolupracovat se státy ze všech regionů. EU vyzývá všechny členy Rady pro lidská práva, aby dodržovaly nejvyšší standardy lidských práv a aby dostály svým závazkům přijatým před zvolením. EU a její členské státy vítají zavedení mechanismu všeobecného pravidelného přezkumu a jsou odhodlány vyjadřovat se v rámci dvoustranných vztahů se všemi třetími zeměmi k doporučením vyplývajícím z tohoto přezkumu, která byla přijata, jakož i k doporučením orgánů monitorujících dodržování smluv a k doporučením vyplývajícím ze zvláštních postupů OSN; členské státy jsou rovněž odhodlány zajistit provádění takovýchto doporučení na svém vlastním území. V nadcházejících kolech všeobecného pravidelného přezkumu bude EU věnovat bedlivou pozornost tomu, v jaké míře třetí země provádějí závazky, které přijaly a které vyplývají ze všeobecného pravidelného přezkumu, a bude se snažit poskytovat podporu při jejich provádění.

EU se bude i nadále angažovat v rámci Rady Evropy a Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě v jejich neocenitelné práci v oblasti lidských práv. Bude pracovat v součinnosti s regionálními a jinými organizacemi, jakými jsou Africká unie, Sdružení národů jihovýchodní Asie (ASEAN), Jihoasijské sdružení pro regionální spolupráci (SAARC), Organizace amerických států, Liga arabských států, Organizace islámské spolupráce a Fórum tichomořských ostrovů, s cílem podporovat konsolidaci regionálních mechanismů v oblasti lidských práv.



## Spolupráce v rámci EU

Demokratický mandát Evropského parlamentu propůjčuje tomuto orgánu zvláštní pověření a kvalifikaci v oblasti lidských práv. Parlament již má vedoucí úlohu při prosazování lidských práv, zejména prostřednictvím svých usnesení. Je důležité, aby Evropský parlament, Rada, členské státy, Evropská komise a ESVČ i při respektování svých odlišných institucionálních úloh usilovaly o ještě těsnější spolupráci při uskutečňování jejich společného cíle, jímž je lepší dodržování lidských práv.

---

## Akční plán EU pro lidská práva a demokracii

Účelem tohoto akčního plánu je provádět strategický rámec EU pro lidská práva a demokracii s dostatečnou flexibilitou tak, aby bylo možné reagovat na nové výzvy, které se objevují. Tento akční plán vychází z existujícího rámce politiky EU v oblasti lidských práv a demokracie pro vnější činnost<sup>1</sup>, zejména z obecných zásad EU, souboru nástrojů a jiných dohodnutých postojů a různých finančních nástrojů, zejména z evropského nástroje pro demokracii a lidská práva.

Odpovědnost za provádění uvedených opatření přísluší vysokému představiteli, kterému je nápomocná ESVČ, a dále Komisi, Radě a členským státům v rámci jejich příslušných oblastí pravomocí vymezených Smlouvou o Evropské unii<sup>2</sup>. Zvláštní zástupce EU pro lidská práva přispívá k provádění tohoto akčního plánu v souladu se svým mandátem. Akční plán se vztahuje na období do 31. prosince 2014.

---

<sup>1</sup> Aniž jsou dotčena ujednání týkající se kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí v rámci politiky rozšíření EU.

<sup>2</sup> Rozhodnutí o konkrétních krocích týkající se provádění tohoto akčního plánu budou přijata v souladu se Smlouvami. Tímto akčním plánem není dotčeno rozdělení pravomocí mezi EU a jejími členskými státy a bude vykládáno v souladu s prohlášením 13 připojeným ke Smlouvám.

Výsledek	Opatření	Časový harmonogram	Odpovědnost
<b>I. Lidská práva a demokracie ve všech politikách EU</b>			
<b>1. Začlenit lidská práva do všech hodnocení dopadu</b>	Začlenit lidská práva do hodnocení dopadu v případech, kdy je hodnocení vypracováváno pro legislativní a nelegislativní návrhy o provádění opatření a dohod o obchodu, které mají podstatné hospodářské a sociální dopady a dopady na životní prostředí, nebo které vymezují budoucí politiky.	Průběžně	Komise
<b>2. Skutečné partnerství s občanskou společností, a to i na místní úrovni</b>	a) Vedoucí delegací EU, vedoucí misí členských států EU, vedoucí civilních misí a velitelé operací úzce spolupracují s nevládními organizacemi aktivními v oblasti lidských práv v zemích, kde působí.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
	b) Zajistit účinnou podporu organizacím občanské společnosti prostřednictvím nástroje pro občanskou společnost, evropského nástroje pro demokracii a lidská práva (EIDHR) a ostatních příslušných programů a nástrojů.	Průběžně	Komise
	c) Upevnit konzultace s občanskou společností, zejména pokud jde o politické iniciativy a dialogy v oblasti lidských práv; plně spolupracovat s občanskou společností v rámci každoročního fóra EU a nevládních organizací.	Průběžně	ESVČ Komise
<b>3. Pravidelné posuzování provádění</b>	Na zasedáních prezentovat činnost EU týkající se plnění cílů stanovených ve strategii pro lidská práva v rámci výroční zprávy o lidských právech a demokracii ve světě.	Každoročně	ESVČ

<b>II. Podporovat univerzálnost lidských práv</b>			
<b>4. Všeobecné dodržování lidských práv</b>	a) Více podporovat ratifikaci a účinné provádění klíčových mezinárodních smluv v oblasti lidských práv, včetně regionálních nástrojů v oblasti lidských práv.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
	b) Podporovat třetí země, aby plně spolupracovaly se zvláštními zpravodaji OSN a s nezávislými experty v oblasti lidských práv, a to i prostřednictvím vydávání trvalých pozvání a přijímání těchto expertů.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
<b>5. Kultura lidských práv a demokracie ve vnější činnosti EU</b>	a) Poskytovat odbornou přípravu v oblasti lidských práv a demokracie všem zaměstnancům: ESVČ, Komise, delegací EU, misí a operací SBOP.	Průběžně	ESVČ Komise
	b) Dokončit síť kontaktních míst pro lidská práva a demokracii v rámci delegací EU a misí a operací SBOP.	Konec roku 2013	ESVČ Komise
	c) Rozšířit praxi, kdy se otázky lidských práv řeší v rámci pracovních skupin v oblasti lidských práv vytvořených na místě v rámci delegací EU a velvyslanectví členských států.	Průběžně	ESVČ Členské státy

III. Sledování soudržných politických cílů			
6. Účinná podpora demokracie	a) Přijmout zprávy týkající se demokracie a akční plány týkající se první generace pilotních zemí v souladu se závěry Rady z prosince roku 2010.	Konec roku 2012	ESVČ Delegace EU
	b) Vymezit druhou generaci pilotních zemí na základě zkušeností z první generace a zároveň zachovat zeměpisnou rovnováhu mezi jednotlivými regiony.	Počátek roku 2013	Rada ESVČ Komise
	c) Vypracovat v rámci EU společné komplexní plány a programy na podporu demokracie ve třetích zemích, ve kterých je EU do podpory demokracie aktivně zapojená, a to na základě výsledků projektu pilotních zemí.	Počátek roku 2014	ESVČ Komise
	d) Systematizovat následné využívání volebních pozorovatelských misí EU a zpráv, které předkládají na podporu celého volebního cyklu, a zajistit účinné provádění doporučení, která jsou obsažena jak v jejich zprávách, tak ve zprávách jiných pozorovatelských volebních subjektů (např. OBSE/ODIHR).	Konec roku 2012	Rada ESVČ Komise Členské státy

<b>7. Stálá kapacita v Radě EU pro otázky lidských práv a demokracie</b>	a) Stanovit složení Pracovní skupiny pro lidská práva (COHOM), která bude působit v Bruselu.	Konec roku 2012	Rada ESVČ
	b) Dále zpracovat ujednání týkající se sdílení zátěže za účelem co nejlepšího využívání schopností a odborných znalostí členských států při uplatňování politiky EU v oblasti lidských práv.	Počátek roku 2013	Členské státy
<b>8. Dosáhnout větší politické soudržnosti</b>	a) Posílit spolupráci mezi pracovní skupinou Rady pro základní práva (Pracovní skupina pro základní práva, občanská práva a volný pohyb osob, FREMP) a Pracovní skupinou pro lidská práva (COHOM) s cílem projednat otázku soudržnosti a konzistence mezi vnější a vnitřní politikou EU v oblasti lidských práv.	Průběžně	Rada
	b) Pořádat pravidelné výměny názorů mezi členskými státy o osvědčených postupech při provádění smluv v oblasti lidských práv.	Každoročně	ESVČ Členské státy
	c) Zajistit, aby politické dokumenty EU obsahovaly příslušné odkazy na odpovídající nástroje OSN a Rady Evropy v oblasti lidských práv, jakož i na Listinu základních práv Evropské unie.	Průběžně	ESVČ Komise

<b>9. Dodržování hospodářských, sociálních a kulturních práv</b>	a) Přispět k vytvoření budoucí podoby agendy o hospodářských, sociálních a kulturních právech se zvláštním zaměřením na Radu OSN pro lidská práva a v rámci příslušných práv navázat úzkou spoluprací se zvláštními zpravodaji OSN.	Polovina roku 2013	Členské státy, ESVČ, Komise
	b) V dialogích se třetími zeměmi řešit konkrétní otázky týkající se hospodářských, sociálních a kulturních práv.	Průběžně	ESVČ Komise
<b>IV. Lidská práva ve všech vnějších politikách EU</b>			
<b>10. V rámci rozvojové spolupráce usilovat o přístup založený na právech</b>	a) Vypracovat soustavu nástrojů pro práci na přístupu založeném na právech v rámci rozvojové spolupráce s cílem začlenit zásady lidských práv do operativních činností EU pro rozvoj, zahrnující ujednání jak v ústředí, tak na místě za účelem sladění činností vyvíjených v oblasti lidských práv a v oblasti rozvojové spolupráce.	2013	Komise ESVČ Členské státy
	b) Zařadit posuzování lidských práv jakožto zastřešující prvek do kritérií pro poskytování pomoci EU jednotlivým zemím, zejména pokud jde o rozpočtovou podporu.	2013	Komise ESVČ
	c) Začlenit otázky lidských práv do snahy EU o prosazení globální agendy rozvoje a dalších globálních otázek, zejména v rámci procesu navazujícího na rozvojové cíle tisíciletí.	Průběžně	Komise ESVČ Členské státy

<b>11. Zajistit, aby obchod napomáhal lidským právům</b>	a) Vypracovat metodiku usnadňující zohlednění situace v oblasti lidských práv ve třetích zemích v souvislosti se zahájením nebo uzavřením dohody o obchodu nebo investicích.	2014	ESVČ Komise Rada
	b) Posilovat dialogy o lidských právech (nebo politické dialogy) s partnery dohod o volném obchodu s cílem zvýšit ochranu a prosazování lidských práv (včetně základních pracovních norem) a uplatňovat posílený mechanismus pro monitorování GSP+.	Průběžně	ESVČ Komise (pro příjemce GSP+)
	c) Zajistit, aby investiční politika EU zohlednila zásady a cíle vnější činnosti Unie, včetně lidských práv.	2013	ESVČ Komise Rada
	d) Přezkoumat nařízení 1236/2005 o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti nebo mučení a zajistit jeho lepší provádění.	2013	Komise Rada
	e) Zajistit, aby při současném přezkumu společného postoje Rady 2008/944/SZBP o vývozu zbraní byla zohledněna lidská práva a mezinárodní humanitární právo.	2013	ESVČ Členské státy
	f) Usilovat o zajištění toho, aby do smlouvy o mezinárodním obchodu se zbraněmi byla začleněna pevná kritéria o lidských právech.	Průběžně	Členské státy ESVČ Komise



<b>12. Promítnout lidská práva do činností v oblasti předcházení konfliktům a řešení krizí</b>	a) Při vývoji systému včasného varování EU začlenit otázku porušování lidských práv jako jeden z ukazatelů pro model včasného varování.	Průběžně	ESVČ
	b) Systematicky začleňovat lidská práva, ochranu dětí, rovnost žen a mužů a případně mezinárodní humanitární právo do mandátů misí a operací EU a do jejich měřítek, plánování a hodnocení.	Konec roku 2014	Rada
	c) Uvést do praxe komplexní přístup EU k provádění rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1325 a 1820 o ženách, míru a bezpečnosti, zejména zajistit, aby se ženy rovnou mírou podílely na veškerém úsilí o udržení míru a bezpečnosti, včetně postkonfliktní rekonstrukce.	2013	ESVČ Zvláštní zástupci EU Mise SBOP Komise
	d) Navrhnout mechanismus odpovědnosti v případě možných porušování kodexu chování ze strany pracovníků operace nebo mise.	Polovina roku 2013	ESVČ Rada Komise

<b>13. Zohlednit lidská práva v protiteroristických činnostech</b>	a) Vypracovat prováděcí pokyny s cílem zajistit zohlednění lidských práv a případně mezinárodního humanitárního práva při plánování a provádění projektů na podporu boje proti terorismu se třetími zeměmi, zejména pokud jde o požadavky na řádné soudní řízení (presumpce nevinny, spravedlivý proces, práva na obhajobu).	2014	ESVČ Protiteroristický koordinátor EU Komise Členské státy
	b) Zajistit, aby se ve všech formách dialogů se třetími zeměmi týkajících se boje proti terorismu upozorňovalo na otázky lidských práv.	Průběžně	ESVČ Protiteroristický koordinátor EU Komise
<b>14. Zajistit, aby lidská práva byla pilířem vnějšího rozměru činností v rámci prostoru svobody, bezpečnosti a práva</b>	a) Vytvořit seznam prioritních zemí a regionů pro budoucí partnerství v oblasti boje proti obchodování s lidmi.	2012	Komise Koordinátor EU pro boj proti obchodování s lidmi ESVČ
	b) Zajistit odpovídající vzdělávání a odbornou přípravu diplomatickým a konzulárním pracovníkům tak, aby mohli odhalovat a řešit případy, kdy existuje podezření týkající se obchodování s lidmi.	Průběžně	Členské státy ESVČ
	c) Zajistit, aby otázky lidských práv, včetně uplatňování lidských práv ze strany žen, byly zohledněny v jednání podvýborů v oblasti svobody, bezpečnosti a práva se třetími zeměmi.	Průběžně	Komise ESVČ

	d) V souladu se sdělením o globálním přístupu k migraci a mobilitě vypracovat společný rámec umožňující Komisi a ESVČ v jednáních se třetími zeměmi upozorňovat na otázky osob bez státní příslušnosti a na svévolné zadržování migrantů.	2014	Komise ESVČ
<b>15. Zajistit, aby lidská práva byla prosazována do vnějšího rozměru politiky zaměstnanosti a sociální politiky</b>	Podporovat všeobecnou ratifikaci a provádění čtyř základních pracovních norem Mezinárodní organizace práce: zákaz dětské práce, zákaz nucené práce, nediskriminace a svoboda sdružování a kolektivního vyjednávání.	Průběžně	ESVČ Členské státy Komise
<b>V. Provádění priorit EU v oblasti lidských práv</b>			
<b>16. Zrušení trestu smrti</b>	a) Aktivně přispívat k prosazování rezoluce Rady bezpečnosti OSN 67 o moratoriu na trest smrti s cílem zvýšit podporu mezi státy a zároveň rovněž dále rozvíjet obsah této iniciativy.	Konec roku 2012	ESVČ Členské státy
	b) Uspořádat cílené kampaně o trestu smrti a více se angažovat se zeměmi, které trest smrti nadále uplatňují.	2013–2014	ESVČ Členské státy
	c) Zajistit příspěvek EU na světový kongres proti trestu smrti konaný v roce 2013.	červen 2013	ESVČ Členské státy

<b>17. Vymýtit mučení a jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání</b>	a) Aktivně a trvale podporovat a provádět úsilí OSN a Rady Evropy v boji proti mučení, včetně podpory zvláštního zpravodaje OSN pro otázky mučení, Dobrovolného fondu OSN pro oběti mučení, Úřadu vysokého komisaře OSN pro lidská práva (OHCHR), Výboru proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání (UNCAT), Podvýboru OSN pro prevenci mučení (SPT) a Evropského výboru pro zabránění mučení a nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání (CPT).	Průběžně	ESVČ Členské státy
	b) Podporovat ratifikaci a účinné uplatňování Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání a Opčního protokolu k Úmluvě proti mučení a zdůrazňovat úlohu nezávislých a účinných vnitrostátních preventivních mechanismů.	Průběžně	Členské státy ESVČ
	c) Začlenit preventivní opatření pro boj proti mučení do všech činností v oblasti svobody, bezpečnosti a práva, včetně činností týkajících se výkonu práva.	Průběžně	Členské státy Komise
<b>18. Účinná podpora obránců lidských práv</b>	a) Vypracovat a provádět dobrovolnou iniciativu s cílem usnadnit poskytování dočasného útočiště obráncům lidských práv v ohrožení.	Polovina roku 2013	ESVC Členské státy Komise
	b) Podporovat lepší přístup obránců lidských práv k mechanismům OSN a mechanismům regionální ochrany lidských práv a zabývat se otázkou pronásledování obránců zapojených do těchto mechanismů.	Průběžně	ESVČ Členské státy Komise
	c) Zveřejnit na internetových stránkách ESVC a delegací EU údaje o kontaktních místech pro lidská práva na všech misích EU, jakož i kontaktní údaje na styčné úředníky EU pro obránce lidských práv.	Konec roku 2012	ESVC Členské státy Komise

<b>19. Prosazování a ochrana práv dětí</b>	a) Vést cílenou kampaň o právech dětí se zvláštním zaměřením na násilí páchané na dětech.	2013	ESVČ Komise
	b) Zvýšit úsilí o provádění revidované strategie k provádění obecných zásad EU týkajících se dětí v ozbrojených konfliktech, a zejména pokračovat v podpoře práce UNICEF a zvláštního zástupce generálního tajemníka OSN zaměřené na děti postižené ozbrojeným konfliktem.	Konec roku 2014	ESVČ Komise
	c) Připravit příspěvek EU na světovou konferenci proti dětské práci.	2013	ESVČ Komise
	d) Podporovat vytvoření aktualizovaných seznamů nebezpečné práce (C182, článek 4).	Průběžně	Komise Členské státy
<b>20. Ochrana práv žen a ochrana proti násilí na základě pohlaví</b>	a) Vést cílenou kampaň o politické a hospodářské účasti žen se zvláštním zaměřením na země v procesu transformace.	Konec roku 2013	ESVČ
	b) Podporovat příslušné iniciativy zaměřené proti škodlivým tradičním praktikám, zejména proti mrzačení ženských pohlavních orgánů.	Konec roku 2014	ESVČ Členské státy
	c) Podporovat předcházení sňatkům v raném věku a nuceným sňatkům týkajícím se dětí.	Konec roku 2014	ESVČ Členské státy

	d) Provádět devět zvláštních cílů akčního plánu EU pro rovnost žen a mužů a posílení postavení žen v rámci rozvojové spolupráce na období 2010–2015.	Průběžně	Členské státy Komise ESVČ
	e) Podporovat iniciativy, včetně občanské společnosti, zaměřené proti násilí na základě pohlaví a proti vraždám žen.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
<b>21. Dodržování mezinárodního humanitárního práva (MHP)</b>	a) Pokračovat v provádění závazků, které EU přijala na 31. mezinárodní konferenci Červeného kříže a Červeného půlměsíce.	Konec roku 2014	Členské státy ESVČ Komise
	b) Za účelem podpory dodržování MHP a zajištění humanitárního přístupu pokračovat v podpoře šíření MHP mezi všechny znesvářené strany, včetně ozbrojených nestátních aktérů.	Průběžně	ESVČ Komise
	c) Systematičtěji využívat kampaně pro politický dialog a demarše s cílem vybízet třetí země, aby ratifikovaly základní nástroje MHP a aby tyto závazky prováděly.	Průběžně	ESVČ Komise
	d) Podporovat přistoupení třetích zemí k dokumentu z Montreux, který se týká soukromých vojenských a bezpečnostních společností.	Průběžně	ESVČ Členské státy

<b>22. Uplatňování lidských práv LGBT osobami</b>	a) Vypracovat pokyny EU navazující na soubor nástrojů EU týkající se LGBT osob (leseb, gayů, bisexuálů a transgender osob).	Polovina roku 2013	Rada
	b) Vypracovat strategii EU o způsobu spolupráce se třetími zeměmi v oblasti lidských práv LGBT osob, včetně v rámci OSN a Rady Evropy. Podporovat přijetí závazků v oblasti lidských práv LGBT osob v rámci OBSE, včetně prostřednictvím uspořádání veřejné akce v rámci OBSE.	2013	Členské státy ESVČ
<b>23. Svoboda náboženského vyznání nebo přesvědčení</b>	a) Vypracovat obecné zásady EU o svobodě náboženského vyznání nebo přesvědčení na základě stávajících nástrojů a dokumentů, připomínající klíčové zásady a obsahující jasné stanovené priority a nástroje na podporu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení na celém světě.	Konec roku 2012	Rada
	b) Předložit iniciativy EU na úrovni OSN v oblasti svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení, včetně rezolucí Valného shromáždění a Rady pro lidská práva.	Průběžně	ESVČ Členské státy
	c) Prosazovat iniciativy na úrovni OBSE a Rady Evropy a přispívat k lepšímu provádění závazků v oblasti svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení.	Průběžně	ESVČ Členské státy

<b>24. Svoboda projevu online a offline</b>	a) Vypracovat nové veřejné pokyny týkající se svobody projevu online a offline, včetně ochrany bloggerů a novinářů.	Konec roku 2013	Rada
	b) Vypracovat opatření a nástroje na rozšíření přístupu k internetu, otevřenosti a zvýšení odolnosti, pokud jde o řešení plošné cenzury nebo hromadného sledování při využívání informačních a komunikačních technologií; podpořit zúčastněné strany, aby využívaly IKT za účelem prosazování lidských práv se zohledněním ochrany osobních údajů a ochrany soukromí.	2013	ESVČ Komise Členské státy
	c) Zajistit, aby při přípravě politik a programů týkajících se kybernetické bezpečnosti, boje proti kyberkriminalitě, správě internetu a dalších politik EU v tomto ohledu bylo zohledněno jasně stanovené hledisko lidských práv a hodnocení dopadu.	Průběžně	ESVČ Komise
	d) Začlenit porušování lidských práv jako jeden z důvodů, proč může být zboží, které není obsaženo na seznamu, předmětem vývozních omezení ze strany členských států.	2014	Rada Členské státy Komise
<b>25. Provádění hlavních zásad OSN týkajících se podnikání a lidských práv</b>	a) Zajistit provádění sdělení Komise o sociální odpovědnosti podniků, zejména vytvořením a šířením pokynů o lidských právech pro tři podnikatelská odvětví (IKT, ropa a plyn, zaměstnanost a personální agentury) a pro malé a střední podniky.	2013	Komise



	b) Zveřejnit zprávu o prioritách EU pro účinné provádění obecných zásad OSN.	Konec roku 2012	Komise
	c) Vypracovat vnitrostátní plány pro členské státy EU o provádění obecných zásad OSN.	2013	Členské státy
<b>26. Výkon spravedlnosti</b>	a) vést kampaň na téma spravedlnost se zaměřením na právo na spravedlivý proces.	2014	ESVČ
	b) Pokračovat v zajišťování monitorování důležitých soudních řízení souvisejících s oblastí lidských práv, zejména soudních řízení s obránci lidských práv.	Průběžně	Vedoucí misí EU Delegace EU
<b>27. Reakce na porušování lidských práv: zajištění odpovědnosti</b>	a) Provádět aktualizované rozhodnutí o Mezinárodním trestním soudu (2011/168/SZBP), přijaté dne 21. března 2011 a související akční plán, včetně podpory ratifikace a provádění Římského statutu.	Průběžně	Členské státy ESVČ Komise
	b) Vzhledem k prvořadě povinnosti států, kterou je vyšetřovat závažné mezinárodní trestní činy, podporovat posilování schopnosti vnitrostátních soudních systémů vyšetřovat a stíhat tyto trestné činy, a k této schopnosti přispívat.	Průběžně	ESVČ Členské státy

	c) Vytvořit politiku o přechodném soudnictví a napomoci tak společností řešit případy porušení, k nimž došlo v minulosti a bojovat proti beztrestnosti (komise pro pravdu a usmíření, odškodnění, trestní soudnictví, souvislost s Mezinárodním trestním soudem), uznat, že tato politika musí umožnit uplatňování přístupů přizpůsobených konkrétním okolnostem.	2014	ESVČ Komise Členské státy
<b>28. Podporovat dodržování práv příslušníků menšin</b>	Přezkoumat osvědčené postupy a zajistit, aby stávající nástroje EU byly využívány na podporu úsilí o ochranu a prosazování práv příslušníků menšin, zejména v dialogích se třetími zeměmi.	2014	ESVČ Komise Členské státy
<b>29. Posílená politika týkající se problematiky původního obyvatelstva</b>	Přezkoumat a dále rozvíjet politiku EU týkající se Deklarace OSN o právech původního obyvatelstva s ohledem na světovou konferenci o původním obyvatelstvu, která se bude konat v roce 2014.	2013-2014	ESVČ Komise Členské státy
<b>30. Uplatňování lidských práv osobami se zdravotním postižením</b>	a) Prosazovat práva osob se zdravotním postižením, včetně rozvojových programů, v rámci Evropské strategie pro pomoc osobám se zdravotním postižením 2010–2020 a v rámci provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením.	Průběžně	Komise ESVČ
	b) Aktualizovat pokyny o zdravotním postižení a rozvoji tak, aby byly v souladu s Úmluvou OSN o právech osob se zdravotním postižením.	2012	Komise

VI. Práce s partnery na dvoustranné úrovni			
<b>31. Dopad v praxi prostřednictvím přizpůsobených přístupů</b>	a) Pokračovat v rozvoji místních strategií v oblasti lidských práv pro jednotlivé země ve třetích zemích a dokončit první kolo, které v současné době probíhá. Vyhodnotit získané poznatky, a to i s ohledem na zeměpisný rozsah, a stanovit osvědčené postupy jakožto základ pro druhé kolo.	2012–2013	ESVČ Komise Členské státy
	b) Zajistit, aby strategie v oblasti lidských práv pro jednotlivé země byly zohledněny v dialozích o lidských právech a politických dialozích na všech úrovních, při vytváření politik a při plánování a provádění finanční pomoci se třetími zeměmi, včetně strategických dokumentů pro jednotlivé země.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
	c) Zajistit, aby strategie v oblasti lidských práv pro jednotlivé země byly účinně prosazovány ze strany ESVČ, Komise a členských států.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
	d) Zajistit komplexní činnosti navazující na strategie v oblasti lidských práv pro jednotlivé země prostřednictvím výročních zpráv o pokroku a přezkumů.	Každoročně	Delegace EU, vedoucí misí EU
	e) Systematizovat činnosti navazující na zprávy o pokroku týkající se evropské politiky sousedství, včetně lidských práv a demokracie, tak aby bylo zajištěno, že zásada „více za více“ bude uplatňována soudržným způsobem v rámci celého regionu evropské politiky sousedství.	Průběžně	ESVČ Komise

<b>32. Dosažení dopadu prostřednictvím dialogu</b>	a) Stanovit priority, cíle a ukazatele pokroku pro dialogy a konzultace EU o lidských právech s cílem usnadnit jejich přezkum.	2014	ESVČ Komise
	b) Provést přezkum týkající se osvědčených postupů na základě uplatňování článků 8 a 96 dohody z Cotonou, včetně způsobu, jak zajistit návaznost.	2013	ESVČ Komise
	c) Při jednání se třetími zeměmi plně využívat doporučení všeobecného pravidelného přezkumu, orgánů monitorujících dodržování smluv a zvláštních postupů.	Průběžně	ESVČ Komise Členské státy
<b>33. Účinné využívání nástrojů vnější politiky EU a jejich kombinace</b>	a) Dále rozvinout pracovní metody s cílem zajistit co nejlepší kombinaci dialogu, cílené podpory, pobídek a omezujících opatření.	2013	ESVČ Členské státy Komise
	b) Vypracovat kritéria pro uplatňování doložky o lidských právech.	2014	ESVČ Členské státy Komise
<b>VII. Spolupráce prostřednictvím mnohostranných institucí</b>			
<b>34. Rozvíjet účinný multilateralis mus</b>	Vypracovat každoroční přístup ke stanovení priorit OSN a případně MOP v rámci veškerých zasedání týkajících se lidských práv a konaných v Ženevě i New Yorku, v souladu s prioritami stanovenými v polovině období a vymezenými pro činnost OSN, a tento přístup schválit.	Každoročně	ESVČ Členské státy

<b>35. Účinné sdílení zátěže v kontextu OSN</b>	Posílit stávající systém sdílení zátěže tak, aby co nejlépe využíval schopnosti a odborné znalosti členských států s cílem posílit zájem a odpovědnost všech partnerů EU při vytváření a provádění politiky v oblasti lidských práv.	2013	Členské státy ESVČ
<b>36. Posílit regionální mechanismy pro lidská práva</b>	Pokračovat ve spolupráci s Radou Evropy a OBSE; posílit dialog s ostatními regionálními organizacemi a zahájit a podpořit spolupráci s novými regionálními organizacemi a mechanismy na podporu všeobecně platných norem v oblasti lidských práv.	Průběžně	ESVČ Členské státy